





連東書院：香港筲箕灣海晏街  
卅二號福仁大廈  
電話：三六〇五八  
深水埗醫局街  
電話：三六〇五八







# 本會發展簡史

現已設九個康樂輔導處，預算兩三年內積極擴建，並準備將修頓場改建為現代化場館。推廣兒童及青少年福利。以協助解決青少年問題。

一九三三年以來，本會發展簡史，可分為三個時期。第一期，為創始時期，由一九三三年至一九四九年。第二期，為發展時期，由一九四九年至一九七九年。第三期，為成熟時期，由一九八〇年至一九九九年。本會成立之初，僅有少數職員，在維多利亞公園內，以義工方式，為兒童提供康樂服務。隨著社會的進步，兒童福利問題日益受到重視，本會亦不斷擴大服務範圍，增加服務項目。一九四九年，本會遷往新址，並開始接受政府撥款。一九七九年，本會正式成立，成為一個具有法定地位的非牟利機構。目前，本會已在全港設立了九個康樂輔導處，並計劃在未來兩三年內進一步擴建。此外，本會還積極參與社會公益活動，為青少年提供各種培訓和輔導服務，以協助他們解決問題，促進身心健康。

## 創刊詞 主席胡法光

過去幾年來，兒童遊樂場經過了改組及擴充，在社會各界人士不吝指點及協助下，組織亦趨完善。我們必須經常將本會工作加以介紹，目的在使社會各界人士了解本會的工作，並使他們在他們的工作範圍內，進而支持本會的工作。本會的宗旨是為兒童提供康樂服務，並協助他們解決問題。本會的工作範圍包括：提供康樂設施、舉辦康樂活動、提供輔導服務等。本會的工作得到了社會各界的廣泛支持，我們對此表示衷心的感謝。未來，我們將繼續努力，為兒童提供更好的服務。

## 山明水秀草木盛 服務孩童二十年 報導銀礦灣營地生活

本會及銀礦灣，最後決定在銀礦灣興建一座康樂營地，定於一九九二年十一月廿一日，由前總理胡法光主持落成典禮。該營地佔地約十萬平方呎，設施齊全，包括：足球場、籃球場、排球場、網球場、游泳池、沙灘、草地等。營地的興建，將為當地的兒童提供更多的康樂活動空間，並有助於改善當地的環境。本會表示，將繼續致力於為兒童提供優質的康樂服務，並為社會做出更大的貢獻。

## 五月廿六日 售旗籌款

本會目前正籌備在不斷發展，所需之經費亦不斷增加，而本會之經費，除政府撥款外，其餘均來自社會各界之捐助。為了籌集更多經費，本會將於五月廿六日（星期日）上午十時，在維多利亞公園內，舉行售旗籌款活動。售旗活動所得之款項，將全部用於本會之康樂服務。本會呼籲社會各界人士踴躍參加，為兒童福利事業貢獻力量。

## 本會康樂輔導計劃面面觀

本會康樂輔導計劃之目的，是為兒童提供康樂服務，並協助他們解決問題。本會的工作範圍包括：提供康樂設施、舉辦康樂活動、提供輔導服務等。本會的工作得到了社會各界的廣泛支持，我們對此表示衷心的感謝。未來，我們將繼續努力，為兒童提供更好的服務。

**計劃之目的**  
康樂輔導計劃之目的，是為兒童提供康樂服務，並協助他們解決問題。本會的工作範圍包括：提供康樂設施、舉辦康樂活動、提供輔導服務等。本會的工作得到了社會各界的廣泛支持，我們對此表示衷心的感謝。未來，我們將繼續努力，為兒童提供更好的服務。

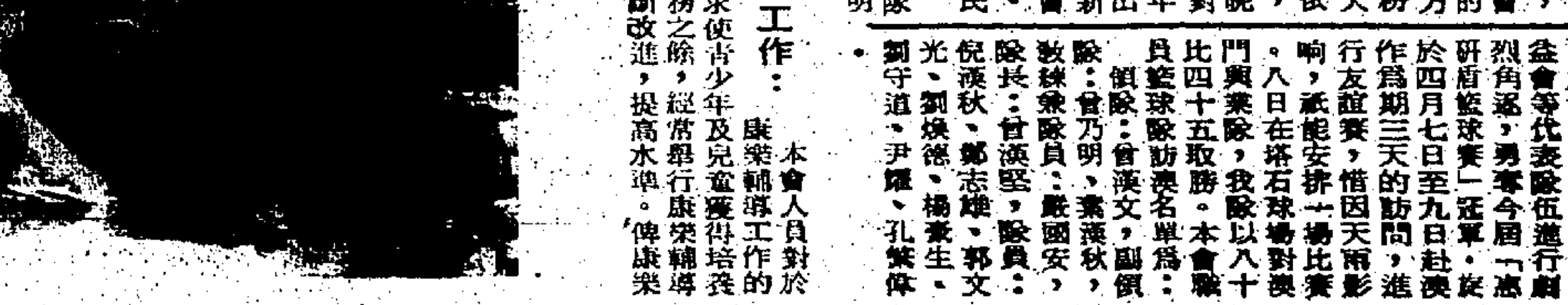
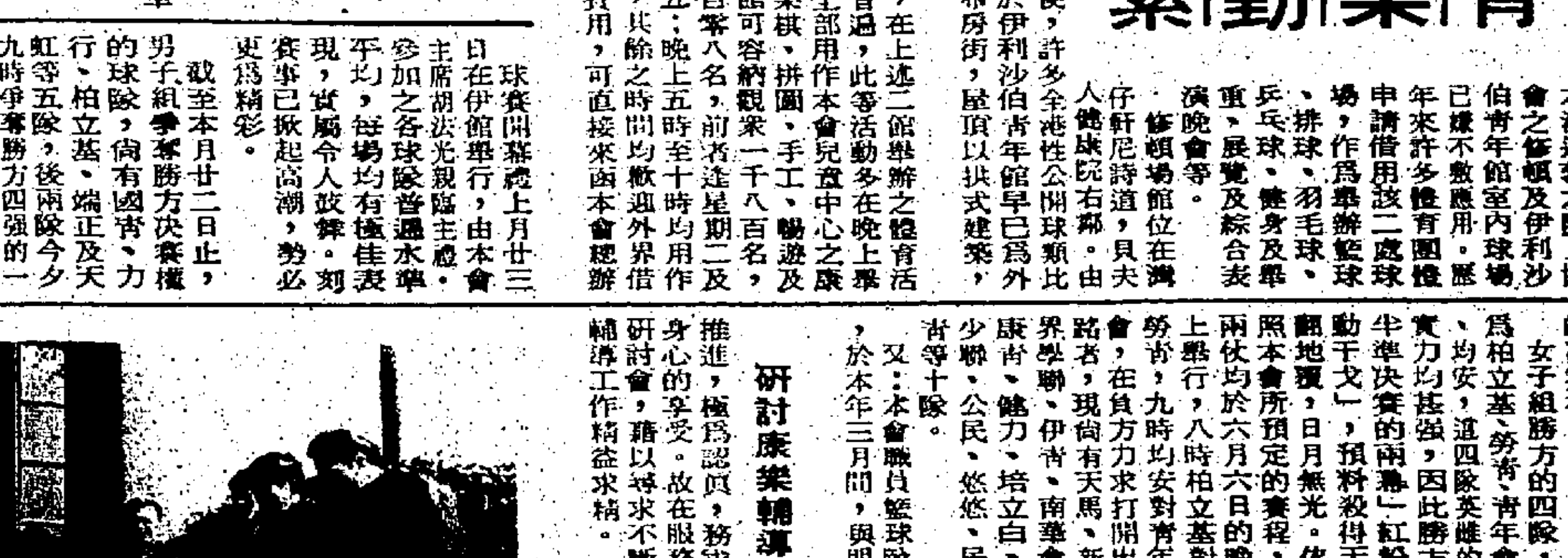
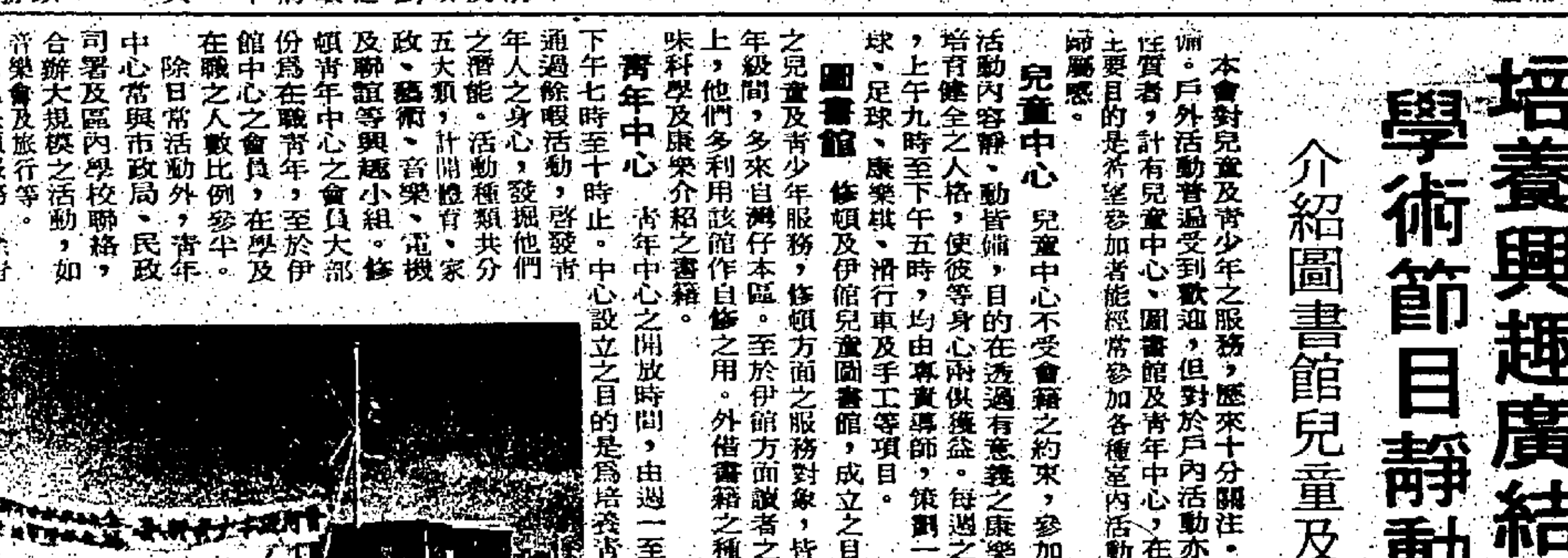
**器材之研究**  
康樂輔導計劃之目的，是為兒童提供康樂服務，並協助他們解決問題。本會的工作範圍包括：提供康樂設施、舉辦康樂活動、提供輔導服務等。本會的工作得到了社會各界的廣泛支持，我們對此表示衷心的感謝。未來，我們將繼續努力，為兒童提供更好的服務。

**青少年籃球賽**  
本會主辦，聯合汽水廠贊助之「第一屆」青少年籃球賽，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞公園內舉行。比賽將分為男子組和女子組，分別進行。本會呼籲青少年踴躍參加，展現他們的體育才能。

**伊館燃起戰火**  
本會主辦，聯合汽水廠贊助之「第一屆」青少年籃球賽，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞公園內舉行。比賽將分為男子組和女子組，分別進行。本會呼籲青少年踴躍參加，展現他們的體育才能。

**兒童遊樂場協會 轄下各單位地址及電話**

所屬單位	地址	電話
辦事處	香港灣仔修頓球場大樓	五七三三八四
九龍辦事處	九龍旺角榮業街	三三八八八九
室內球場	見總辦事處	五七四三三七
兒童中心	新界馬鞍山山	五九四四九九
圖書館	總辦事處地下	五七四三三七
青年中心	九龍辦事處二樓	三三八八八九
康樂輔導處	九龍辦事處地下	五七四三三七
康樂器材研究中心	九龍旺角榮業街	三三八八八九





# 漢城世界盃足球預賽 香港今對南越 賽和亦可出綫

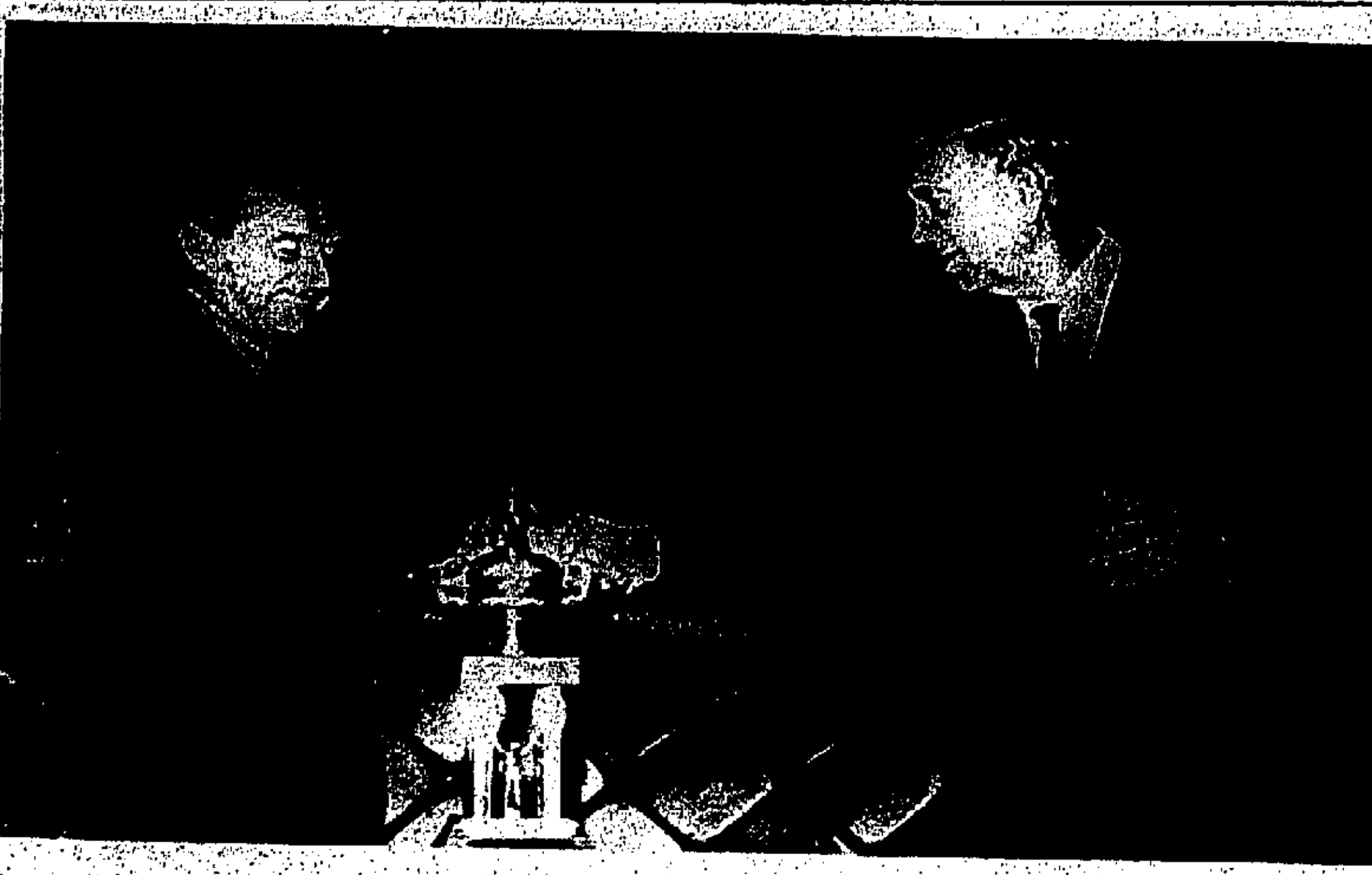
## 韓國昨賽和以色列已得出綫權

【本報訊】漢城世界盃足球預賽，今日對南越，此亦為第一組最後一仗，由於南越隊實力較弱，因此出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫，出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫，出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫。

## 功建明志馮 局勝定隊港

# 港澳足球賽爭得緊 澳隊技不如人 香港淨勝一球 上半場雙方未有紀錄

【本報訊】一九八二年，在漢城舉行的世界盃足球預賽，今日對南越，此亦為第一組最後一仗，由於南越隊實力較弱，因此出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫，出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫。



### 詢問球賽 專線電話 二八〇七〇八

【本報訊】漢城世界盃足球預賽，今日對南越，此亦為第一組最後一仗，由於南越隊實力較弱，因此出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫，出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫。

### 元朗警察陣容

【本報訊】元朗警察陣容，今日對南越，此亦為第一組最後一仗，由於南越隊實力較弱，因此出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫，出綫權，勝利在望，甚至於在比賽中，均可出綫。

### 精工加山戰實非加 門票今日預售 實非加及英國五援軍 定本星期六午間抵港

【本報訊】精工加山戰實非加，門票今日預售，實非加及英國五援軍，定本星期六午間抵港。

### 元警志切求勝 花墟爭持必烈

【本報訊】元警志切求勝，花墟爭持必烈。

### 老用翳下集

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 華利城頓統

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 紅山美

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 紅山美

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 元蘭萬美

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 元蘭萬美

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 虹如勢氣

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 虹如勢氣

映天四十第

國域東華總  
華利城頓統

席首座賣踞高  
生而多作趣而多  
合生多賓畢希多  
座三預宜咸幼老

### 維新英文中學 擴校招生通告

【本報訊】維新英文中學，擴校招生通告。

### 香港稅務局

【本報訊】香港稅務局，公告。

### 如蒙惠刊本報廣告

【本報訊】如蒙惠刊本報廣告。











倫敦原糖每噸成一百鎊

日報價爲一百〇五英鎊，現在爲一百英鎊，紐約現貨在五月十五日報價爲每鎊一〇一・二美仙，現在爲一〇一・五〇美仙，如果消息繼續有刺激，倫敦現貨也會超過今年最高價位。此次國際糖價連續擡升，主要是由於中共對外購糖而引起，同時，國際投機家也推波助瀾，使這道消息對目前國際糖起較大刺激作用，其實中共低價向外購買原糖十五萬噸，有十萬噸由馬來

# 昨均調整掛低

【本報訊】本港外匯五二〇・一五港元改為五〇九・四五港元，即為七四〇・〇五港幣，昨均調整，計調即每百蘭特較前少

紐西蘭元電滙賣出  
由六九〇・四〇港元  
為六九二・四五港元  
即每百紐元較前多兌  
〇五港元。

監籌股平淡九龍巴士昇二元  
航業類股普呈活躍全面報昇

【本報訊】昨日股市成交總值二億零二

月息每昨  
二日五〇  
十大大一

○古有兩項宣佈派息：○莊主發展宣佈  
感三仙，截止過戶日期由六月七日至  
二日止；○食品工業宣佈派特別息

【報訊】細價股順大廈，前天已有開市一元六角，聽說住宅已全

四八〇・七〇起五〇・一三，地產業類六  
五六，工商企業類六三三七・〇〇跌八・  
一五起三式・七五，酒店類三一五一・五九

○三三・一二，起一五六，倉塙類七四九九  
 跌五九・〇〇，紡織類

廿三日(星期三) (雜幣)

(九九K金)	正 錫	13.8
682.0	埃及錫	7.5
677.5	澳洲元	7.0
688.2	加 單	5.5
676.2	加 元(大)	5.5
(美鈔)	加 元(小)	5.5
5.1325	加 幣(大)	0.0
5.1100	菲 幣(小)	0.0
(美電)	大坡紙	2.2
5.1225	新坡紙	2.2
5.11875	新勞嘜(百計)	56.6
(通天單)	葡 幣(每元)	0.0
5.1175	西德馬克(百計)	188.8
5.1125	法國新法郎(百計)	112.2
(日元)	瑞士新法郎(百計)	162.2
新計192.75	泰 幣(百計)	23.8
舊計191.75	台 幣(千計)	133.8
	新金邊(千計)	15.5
	印 元(百計)	31.8
	仰 光(千計)	9.8

尾盤價成六七七、五  
美電美鈔日元均扳硬

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報二一〇・五〇美元（半），瑞士入價報一〇九・五〇美元，出價報一一一・五〇美元（半），巴黎報一二二・九三美元（失兩元九角）。美商方面：倫敦報一二二・九三美元（失兩元九角）。

大寶派員赴日洽商航運投資

人，以十四元之高價，被入注意的多元化

機構莊士集團，由

盈利激增，好利息

，價位上升，一喝

集團去年獲利為三百

元，但今年獲利則增

一千餘萬元，主要

製造業包括餐具、

的產銷激增，盈利

[illegible]



人民入境事務處

輔政司羅美倫爵士，昨日在立法局會議席上回答王蔭森議員的詢問時，以上述的透露。

他說：處理「索護照」的中請通常要十個工天，但主要是視乎工作的多寡而定。他解釋，例如在夏季，中請護照的人數最多，可能需到十四個工天，中請護照一宗中請，在夏季時間內，該處其他部份的人員，通常加以調動，以資應付。

他指出：若中請人的證明文件初時未能完備，或其中對資料有疑問的，便可能需要較長時間。

但他表示此種案例，數甚少，甚至在該情形下，通常在中請六至八個星期內可以發出護照。

一九六八年共發出護照零七五六張，至一九六七年已增至三四、四六張，而在今年首兩個月內，發出護照達二、六八五張之多。

羅爵士表示，若增進之趨勢不變，可能要應付人手以資應付。

人民入境事務處在一

碼頭建築有上蓋的通道伸  
步擴大現時正在干諾道中  
計劃。該架空行人走廊一  
系統連接天星小輪碼頭  
和干諾道中以南部地區

，適至西面的和記大計劃進行填項工程，因是市務處長經過長期的工作及依照社會發展而定訂，這種新制度確有不良的影響，但能預言。同時政府應行的援救力量非僅運動、將動員二千名輔警参加工作。被扭住臂的幾百名日警察已多抵出高級警官到街上巡邏的新加坡強硬治安的關係。

其次：至於第二點有關檢查問題，最已增加了幾位檢人官，請大家等待一下，使我們們知道了解所做的工作；而所說電影海報廣告中有了下流字句，民政司署有一位上級官員表示種種工作的，希望市民將這種情形提出來以便改良對公眾場之管理。

報後由副社長羅晉敬致謝詞，參加午餐會餘衆

【本報訊】旺角民政主任荻羅兆良，昨在九龍作停止，一般市民可往西區扶輪社午餐會中專題演講，闡述有關政府將因此之故，政府要從從

在下月全面推行的「撲滅暴力罪行運動」中的工作問題，並請各界人士大力支持。

霍耀良先生在演詞稱：本人所要和各位討論的題目，就是政府如何推動民間參與撲滅暴力罪行運動。我相信在座各位，對這個運動，一定非常注意和關心，因為這是人人切盼的問題。政府深知道，該運動之成功，有賴於全港市民的全力合作與支持，同時更重要的，就是要怎樣才能使得市民民氣軒輊，首先工作就是要消除市民對暴力罪行的恐懼心理。這種心理上的準備，對整個反暴力罪行之成功率來講，極為重要。故政府方面，由宣傳工作做到適當和透徹。各位可以從任何方式中，包括報章、電台、電視台、海報、手冊、圖片等等，發覺到最重要的一點，就是把市民以往對暴力罪行的恐懼心理完全抹掉近來。但是無論何種工作做得如何周到，單靠宣傳，是一不足而足，因為一旦宣傳工作之間的了解，發揮，收效相關和守望相助的精神，以便組織起來，從而促進彼此之間的了解，發揮，收效相關和守望相助的精神，以便組織起來，從而促進彼此之間的

照搬的需要，成立了三種不同的民眾組織，就是：

第一種：民政區委員會，由民政司署及新界民政署在香港九龍及新界將成立十五個委員會，邀請有關政府部門之代表及各熱心公益人士為委員，共同相對於有效利用的反暴力罪行辦法。

第二種：就是分區委員會，港九及新界將劃分為九十分區，每分區之人口約四萬，然後在這些分區組長分區委員會，由社會各界人士，包括各社團首長、校長、商人、小販、大業會參加為委員。

第三種：就是互助委員會，互助委員會是一個新的社會組織，這是在政府為了推行撲滅罪行運動而特別設計的，這些互助委員會將由各大廈居民自己組織起來，以連成一個一體，從而促進彼此之間的了解，發揮，收效相關和守望相助的精神，以便組織起來，從而促進彼此之間的

消防事務署等之密切聯絡，以及調協各分區委員會所担任的工作，有下列四大類：

第一：加強市民與警方之聯絡，包括鼓勵市民向警方加強聯絡，報告有關可疑人物之活動，鼓勵愛人向警方報案、辦理認人手續而出動作証等；還有協助受害人申請賠償。

第二：鼓勵及協助大廈成立互助委員會，協助大廈士加強安全措施。

第四：教育宣傳之工作，包括發揮公民責任心，教育市民對犯罪行為之認識，舉辦討論會社區及各種反暴力罪行之比賽，此種比賽可聯同各學校合辦，還有促請父母嚴密管教兒女，和協助

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港總局的最後截信時間，其他各區郵局的截

香港郵政局	包裏下午五時	杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、	義大利、非洲、埃及	包裏正
信時			信件下午二時	

中國大陸

表

到九龍

上午 7時1  
7時4  
8時1  
8時5  
10時0  
11時1  
午12時2  
1時0  
2時2  
3時9  
4時4  
5時2  
6時5  
7時4  
8時1  
9時1  
10時2

假期停開  
期行走。

破湖開 到力

上午	6時04	上午	7
	6時38		7
	7時10		8
	7時48		8
	8時58		10
	10時06		11
	11時14	下午	12
下午	12時02		12
	1時12		2
	2時25		3
	3時33		4
	4時19		5
	5時27		6
	6時33		7
	7時09		8
	8時07		9
	9時19		10

在星期日及公眾假期作  
六、日及公眾假期行

H-702412 K-941462

天兩後最  
 歌龍 香公司 抵死 絕作 主歌  
 班媚芬 嘉朗芭 絲露 死 主歌  
 奇走譚私  
 THE LAST  
 雄英黑反  
 巨反驚聚獻盛後  
 片黑險強歌大天  
 殺劫 聲制 將九 樂 場午點十  
 手實 聲制 虎後 映夜半一

**今日14天日五場**  
**史學 寶沙 麥倫 希路 老虎 原班 合演 老幼咸宜**  
  
**老完德翁下集**  
 一場技藝花巧 看到眼花色舞  
 一場玩牌技巧 看到眼花色舞  
 映院數倫 卡點士畢拿·利多城

**！週二第入進然昂**

片巨彩七來重士梅張緊做贊司公洲歐

星巨俟英  
狄阿倫  
龍倫  
星巨派硬  
布查里  
朗里士  
臣士  
主普倫兩  
次大天  
演飾是

**今天五場請早！**

**第無賊**  
**FAREWELL, FRIEND**

台播·原易·清濟張·楊早天今還金

今天隆重獻映  
南國影公可司公  
新男裸體  
潮女戲體  
怪血怪秘  
魔血怪秘  
島洗怪秘  
成人電影  
兒童不宜

怪血怪秘

荒島探險  
險象叢生  
提防盜竊  
提防盜竊

主演：王草運 辛德 午午 明珠 明

<p>四場</p> <p>今天</p> <p>石破天驚</p> <p>田潤</p>	<p>寶聲</p> <p>于祥</p> <p>歐陽</p> <p>王</p> <p>空</p> <p>學</p> <p>場</p>	<p>金陵戲院拆建停業</p>	<p>今天</p> <p>五場</p> <p>巨片</p> <p>拉狄</p> <p>主</p>	<p>今天</p> <p>五場</p> <p>名作</p> <p>孟</p> <p>利</p>	<p>今天</p> <p>五場</p> <p>名作</p> <p>孟</p> <p>利</p>
<p>田潤</p> <p>歐陽</p> <p>王</p> <p>空</p> <p>學</p> <p>場</p>	<p>于祥</p> <p>歐陽</p> <p>王</p> <p>空</p> <p>學</p> <p>場</p>	<p>古堡藏龍</p> <p>忠肝義胆</p> <p>智勇雙全</p>	<p>美高</p> <p>施高</p> <p>拉狄</p> <p>主</p>	<p>夜女郎</p> <p>四十八位</p> <p>名作</p> <p>孟</p> <p>利</p>	<p>夜女郎</p> <p>四十八位</p> <p>名作</p> <p>孟</p> <p>利</p>

[illegible]

**狂瀟全線五場續映**  
良友公司出品彩色巨片

胡蝶 胡蝶  
林黛 林黛  
謝仲英 謝仲英  
金雲 金雲  
沈芳 沈芳  
李麗 李麗  
主演

導演 張漢  
監製 張漢  
出品 良友

主演：凌雲、星黛女、情重古、楊夜、午晚後

洪洪大 洪洪大 洪洪大 洪洪大 洪洪大

都 皇 · 聲

出品公司 實圖

新樓新招 · 一新耳目

名破天

梁天 恩 梁 林 葉  
主演 恩 蘭 群 祥

金陵戲院折建停業

寶聲  
今天  
四場

石破天驚

于 薛 于  
歐 歐 歐  
陽 陽 陽  
瓶 瓶 瓶

王 王 王  
歌 歌 歌  
上 上 上

今 今 今  
早 早 早  
歌 歌 歌  
後 後 後

田 田 田  
瑞 瑞 瑞  
豐 豐 豐

爭 爭 爭  
霸 霸 霸  
場 場 場

**映續場五**  
 片巨色影廣  
 離來過繼  
 顧宋爽神  
 陸雲麗華  
 森演導  
 演主淡嘉・星然  
 博洪太 遇父







# 政府關心燃油存量

## 考慮建煉油廠

### 現正研究燃油制運問題

【本報訊】政府已考慮採取步驟，以確保本港有足夠之燃油存儲，並確保在供應短缺時，能維持本港所需之燃油供應。政府現正研究在本地興建煉油廠，以減少對進口之依賴。政府並正研究在本地興建煉油廠，以減少對進口之依賴。政府並正研究在本地興建煉油廠，以減少對進口之依賴。

# 石離新區倫常慘變

## 一名神經失常青年 涉嫌扼殺老年親母

【本報訊】一名疑患神經失常之青年，昨（廿二）日，在石離新區，涉嫌扼殺其老年親母。警方接獲報案後，隨即展開調查。警方在現場發現了受害者的屍體，並逮捕了涉案青年。警方表示，該名青年目前正接受進一步調查。

# 本港美商人 談水聞事件

## 據謂尼克遜不該被彈劾

【本報訊】一名美商人在接受本報訪問時，就最近發生的水聞事件發表了看法。他表示，尼克遜總統不應該被彈劾，因為他已經為國家做出了巨大的貢獻。他認為，彈劾尼克遜將會對國家的穩定產生負面影響。

# 有關本港治安的本月份統計數字

類別	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
盜竊案	120	115	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220
竊案	80	75	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130
暴力罪	50	45	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
交通意外	30	25	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80

# 捕拘隊探界新

## 年宵底黑名九

【本報訊】九名涉嫌在年宵市場內販賣黑貨的男子，已被警方捕獲。警方表示，這九名男子涉嫌在年宵市場內販賣黑貨，並以此為名進行詐騙活動。警方在行動中搜獲了大量的黑貨，並對這九名男子進行了逮捕。

# 火大馬路昌光道山青

## 被焚工廠間十餘

【本報訊】九龍青山道昌光工廠，昨（廿二）日發生大火，火勢猛烈，多間工廠被焚。消防部門接獲報案後，隨即趕到現場進行撲滅。目前，火勢已得到控制，但仍有部分工廠被焚毀。警方正在調查火災原因。

# 截劫糧欸案

## 兩被告無罪

【本報訊】兩名涉嫌截劫糧欸的男子，在經過審理後，被法庭判處無罪。法官表示，被告在案發時並未持有武器，且其行為並未對他人造成威脅。法庭最終決定對兩名被告無罪釋放。

# 臺灣劫匪殺人案

## 女事主到警署 提供有關資料

【本報訊】一名在臺灣被劫匪殺害的女事主，其家屬已前往警署提供有關資料。警方表示，他們正在全力調查此案，並希望能夠儘快破案。警方呼籲公眾提供有關線索。

# 天氣預測與潮汐

本港天氣預測：陰天，有雨。最高溫度：二十二度，最低溫度：十八度。潮汐預測：高潮：下午二時，低潮：下午六時。

# 義勇追匪被刺斃命

## 馮明輝定明日出殯

【本報訊】一名義勇追匪的男子，在追擊匪徒時被刺斃命。他的家人已定於明日舉行出殯儀式。警方表示，他們正在全力追捕兇手，並希望能夠儘快破案。警方呼籲公眾提供有關線索。

# 愛丁堡書院 聯合招生

【本報訊】愛丁堡書院與聯合中學聯合招生。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至五月三十一日止。詳情請洽各校招生處。

# 生力啤酒廠有限公司

為一九七三年第一次中期股息啟事。本公司今日舉行之董事會，已決定派發一九七三年第一次中期股息。每股派發港幣四角。詳情請洽本公司秘書處。

# 為徐誠斌主教 不幸逝世

致以最沉痛的哀悼。香港全體官津補校文憑教師敬誄。徐誠斌主教不幸逝世，我們感到非常悲痛。他為教會和社會做出了巨大的貢獻。我們將永遠懷念他。

### 天主教培華英文中學 招男女生

校址：九龍大坑東街 電話：8180511

### 中華基督教會聖光堂英文中學通告

（政府註冊非牟利學校）

辦學時間：每日上午九時至下午五時半

考試日期：五月廿七日（星期日）上午十時

校址：銅鑼灣東院道七號

電話：五十一七六八五七

### ROSAIRY GIRLS' COLLEGE 玫瑰英文女書院

#### 招考1973年度新生通告

級別：英文中學F.1至F.5 英文小學P.5至P.6

報名：即日起至接洽辦理。（考試日期在校內公佈）

校址：香港堅道97號 電話：H244787

（23、3、12、103號巴士直達）

校長梁潔貞(MRS MARIA LEUNG)

### 貨物離港入內陸 服務週到有始終

理由：我們港務代表的監督和協助，專為妥善安排閣下所需的鐵路運輸工具及日程，您的貨物自港口卸後二十四小時之內即可轉運。迅速經由西部運往美國內陸各主要港口及其他主要港口。我們提供一貫作業的運輸服務，有始有終。

我們的港務代表，精通貨物運輸事務以及進出口碼頭作業程序。本公司是世界上最具規模及擁有最新現代化設備的鐵路運輸公司。

美國太平洋聯合鐵路公司在台北的代表，為台灣、泰國、新加坡及香港提供服務；在馬尼拉的代表，為菲律賓及大韓民國提供服務；在雪梨的代表，為澳洲及紐西蘭提供服務。美國全境尚有七十多個辦事處，能為閣下提供最佳之貨物服務。

### 為徐誠斌主教 不幸逝世

#### 致以最沉痛的哀悼

香港全體官津補校文憑教師敬誄



# 與醫務總監蔡永業同進午餐

## 天主教徐誠斌主教心臟病突發逝世

### 港督及各界人士同表悲悼



·照道教主誠徐·

【本報訊】天主教香港教區徐誠斌主教，於昨日下午四時四十分，在九龍聖心醫院心臟病發逝世，享壽五十三歲。

徐主教生前正與醫務總監蔡永業等，在利園酒店共進午餐，談話甚歡。徐主教在午餐後，即感不適，隨即被送往醫院救治，終因心臟病發逝世。

徐主教生前熱心宗教事業，曾任多個教區職務。他於一九九一年獲委任為天主教香港教區副主教，並兼任多個委員會成員。徐主教在任職期間，積極參與各項宗教活動，並致力於弘揚天主教教義。

徐主教逝世後，港督及各界人士均表悲悼。港督在致電教區領袖時，對徐主教的逝世表示深切哀悼，並讚揚他對宗教事業的貢獻。各界人士亦紛紛致電教區，表達對徐主教的哀思。



### 天仙局行騙疑案昨續審

#### 受害人再登台供述 合夥騙人自己却被騙

【本報訊】五名男女被告，於昨日下午在九龍法院續審。被告包括一名男子及四名女子，他們被控以合夥行騙，涉及金額達一百多萬元。

在庭上，一名受害人再次登台供述，指其曾與被告合夥行騙，但最終卻被被告騙去巨額款項。受害人表示，被告利用其對騙局的了解，誘使其參與，並承諾給予高回報，但最終卻將其捲入騙局，損失慘重。

法官在審理過程中，對被告的辯詞表示懷疑，並要求他們提供更多證據。目前，案件仍在進一步審理中。

### 觀塘大藏毒案 男子判監三年

#### 妻子無罪釋放

【本報訊】觀塘大藏毒案，於昨日下午在九龍法院審結。被告包括一名男子及一名女子，他們被控以在觀塘某處藏匿大量毒品。

在庭上，被告辯稱其不知情，並指其妻子曾與其合夥藏毒。法官在審理後，裁定該名男子入獄三年，而其妻子則因證據不足，被判無罪釋放。

法官在判詞中指出，被告藏匿大量毒品，嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。同時，法官亦提醒市民，切勿參與任何非法活動，以免受法律制裁。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

【本報訊】一名男子，於昨日下午在九龍某處被警方拘捕。該名男子被控以涉嫌參與一宗非法活動，警方在現場搜獲大量相關證據。

警方表示，該名男子涉嫌參與一宗涉及非法活動的案，案值達數十萬元。警方在接到線報後，立即展開調查，並在昨日下午於九龍某處將該名男子拘捕。

在現場，警方搜獲大量現金、文件及相關證物。目前，該名男子已被移送警署，並面臨多項控罪。警方表示，他們將繼續追查此案，以揪出幕後主腦。

## 安達旅行團

往世界各地·服務最週到

### 歐洲

歐洲北歐歐歐廿四天 \$9,500  
6月25日-7月23日-7月30日-8月6日-8月13日-8月20日-8月27日

歐洲南歐廿四天 \$9,900  
8月1日-8月8日

環遊歐洲廿八天 \$6,850  
6月24日-7月24日-7月30日-8月1日-8月5日-8月8日

歐洲特快廿一天 \$4,950  
6月18日-7月24日-8月6日

### 美加

環遊美加廿五天 \$10,500  
6月27日-7月25日-8月1日-12月19日

西岸美加廿七天 \$7,700  
7月24日-7月31日-8月14日-10月30日-12月18日

### 日本

日本本州廿天 \$2,600  
6月14日-7月29日-8月5日-8月12日-9月16日

本州北陸九天 \$3,650  
6月14日-7月25日-8月16日-9月16日

### 東南亞

星馬特快廿七天 \$1,850  
6月15日-7月15日-7月29日-8月15日-9月9日

星馬特快廿十天 \$2,650  
6月15日-7月15日-7月30日-9月15日-9月9日-10月15日

詳情請詢 安達旅運有限公司  
香港干諾道中 華商會所大廈七樓 5-247001  
九龍彌敦道664號七樓606室 3-958495

- 包括一流酒店住宿
- 早午晚三餐膳食費
- 觀光遊覽專車接送
- 全程粵語導介紹

## 聯運旅運有限公司

主辦

### 西貢·曼谷·曼谷·曼谷

西貢·曼谷·曼谷·曼谷  
西貢·曼谷·曼谷·曼谷  
西貢·曼谷·曼谷·曼谷  
西貢·曼谷·曼谷·曼谷

### 曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

### 曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

### 曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷  
曼谷·曼谷·曼谷·曼谷

## Wui Lee Finance Limited

滙理財務有限公司

接受定期存款：

9% 年息	定期四年
8% 年息	定期三年
7.5% 年息	定期兩年
7.25% 年息	定期十八個月

利息每半年結算一次

專門經營下列業務：

- 分期付款
- 物業按揭
- 貸款買樓

法國東方滙理銀行直屬機構

總行：德輔道中七十七號二十樓 電話：五二二五〇二六(八線)  
旺角分行：德輔道中二十九號 電話：五二四四〇一五(五線)  
旺角分行：旺角道黃金大廈 電話：三九四〇一八五(三線)  
北角分行：渣打道一百二十六號 電話：五六一六三八一  
九龍分行：成和道四十九號 電話：五二七五四一九四









晨清

他帶著第一團的... 他帶著第一團的... 他帶著第一團的...



晨清

他帶著第一團的... 他帶著第一團的... 他帶著第一團的...

他帶著第一團的... 他帶著第一團的... 他帶著第一團的...

他帶著第一團的... 他帶著第一團的... 他帶著第一團的...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

帶地寂靜半... 帶地寂靜半... 帶地寂靜半...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局... 第二十一回 軟大變局...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

說小俠武情奇... 說小俠武情奇... 說小俠武情奇...

Various small advertisements including 'TOEFL', 'YMCA', and '福來搬屋公司'.

Advertisements for 'TOEFL' and 'YMCA'.

Advertisements for '福來搬屋公司' and '安生搬屋公司'.

Advertisements for '安生搬屋公司' and '福來搬屋公司'.